

Osorno ciudad viva!



MUNICIPALIDAD
OSORNO
CHILE

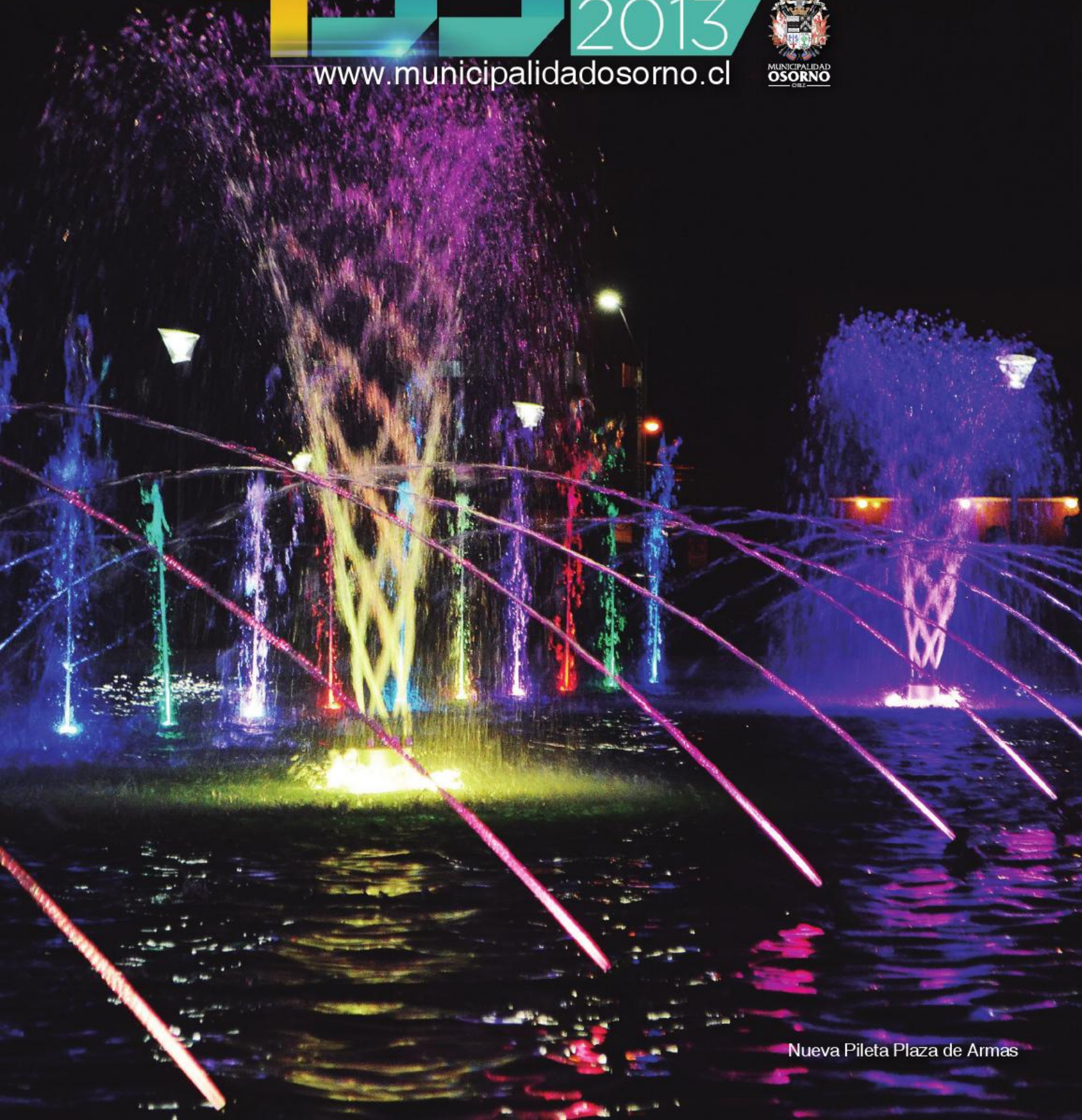
Cuenta Pública 2012

www.municipalidadesosorno.cl

facebook Municipalidad de Osorno | **twitter** @muni_osorno

455 OSORNO aniversario 2013

www.municipalidadosorno.cl



Nueva Pileta Plaza de Armas



Fieles herederos de quienes fundaron Osorno un 27 de marzo de 1558, hoy, quienes lideramos los destinos de esta comuna, somos capaces de trabajar unidos y de levantar un territorio que mira de frente hacia el bienestar de una comunidad que demanda un crecimiento sostenido y equitativo.

Así es como hemos sido testigo del compromiso de los osorninos por querer crecer a costa de un trabajo pujante y gracias a la participación activa de una población que entiende que junto a sus autoridades todos ganamos, más aún si existe consenso en caminar hacia un Osorno mejor, más solidario e innovador, lleno de vida y cada vez más moderno.

En cumplimiento a lo estipulado en el artículo número 67 de la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades, y siguiendo el espíritu de la nueva Ley "Sobre Acceso a la Información Pública" es que esta revista resume las acciones desarrolladas al interior de la Municipalidad de Osorno durante el año 2012, trabajo que significó la participación de los funcionarios en su conjunto, quienes se esmeraron por la materialización de los diversos hitos y proyectos ejecutados durante el pasado año.

En este contexto, y en relación al presupuesto municipal 2012, éste alcanzó los \$53.944.626.000, fondos que permitieron el funcionamiento de la Municipalidad de Osorno y la ejecución de obras que fueron en beneficio de la comuna y sus habitantes. Del monto total de este presupuesto municipal \$9.852.035.000 corresponde al Departamento de Salud, mientras que \$19.526.851.000 al Departamento Administrativo de Educación Municipalizada.

Además, se deben sumar los fondos externos, gestionados por la presente administración municipal, con lo cual la comuna de Osorno adicionó el 2012 una inversión total de \$8.927.702.680, monto que permitió la ejecución e inicio de obras que se detallan a continuación.

Cifras que nos incentivan a seguir trabajando, pues la buena administración de los recursos se ha traducido en obras emblemáticas y trascendentes, construidas a todas luces por una gestión transparente, que trabaja de cara a la ciudadanía.

Jaime Bertin
Jaime Bertin Valenzuela
Alcalde de Osorno

Entrega de chaleco reflectantes a ciclistas de Osorno



Delegación Osorno en China



Saludo a dirigente social



Embajador Chino en Osorno



Visita Monseñor Ortodoxo



MUNICIPALIDAD
OSORNO
— CHILE —

Gestión Municipal 2012

www.municipalidadesosorno.cl

Gestión Municipal 2012

Osorno debe estar orgullosa, pues en estos últimos cuatro años la ciudad luce mucho más atractiva y renovada, un crecimiento centrado en obras de alta trascendencia, que han marcado un sello nacional, como el juego de aguas y luces más innovador del país, instalado en el principal espacio público de nuestra ciudad.

Un trabajo visible, que se ha logrado gracias a la participación de la ciudadanía, obras concebidas bajo una administración preocupada por satisfacer no sólo las necesidades más inmediatas de la comunidad, sino también de ofrecer nuevas alternativas de recreación, como la piscina para mil bañistas que abrió en el parque Chuyaca en enero de este 2013.

Proyectos que denotan el propósito del municipio de continuar en la línea de este Osorno que sigue cambiando, a la par de la contingencia, con iniciativas tan necesarias como fue la reposición de Plaza de Armas, una obra que se cimentó el año pasado, luego de la gestión realizada ante el Gobierno Regional. En el mismo lugar, se abrieron los primeros baños públicos para la ciudad, un proyecto que refuerza la teoría del actual alcalde de trabajar en proyectos necesarios y consensuados con la comunidad.

Asimismo, una buena nueva para el mundo rural sin duda que fue la construcción de dos grandes infraestructuras educativas como lo son las escuelas de Cancura y Pichil, edificadas con fondos regionales y sectoriales respectivamente. Obras que

abrieron sus puertas en marzo de este año, aulas que reúnen los sueños y anhelos de niños y niñas de esfuerzo, detrás de los cuales existen familias que confiaron en sus autoridades.

Así también el 2012 trajo frutos en cuando al desarrollo vial, con proyectos como la conservación de aceras en el sector de Rahue; el inicio de la anhelada pavimentación de las calles Acapulco y El Salvador, ubicadas en las cercanías al Cementerio Municipal; el mejoramiento de pasaje Padilla frente al Centro de Salud Mental y la conservación integral de la pasarela peatonal de Ovejería, entre otros adelantos.

Por otro lado, y en la lógica de hermosear los principales accesos de la ciudad, el municipio sumó su sexta fuente aguas situada ésta en Avenida René Soriano, además de preocuparse del desarrollo intelectual de su gente, pues también el 2012 levantó en los terrenos del ex consultorio de Pampa Alegre la primera biblioteca municipal para Francke, una infraestructura que alberga también a la comunidad organizada y que ofrece de forma gratuita nuevas tecnologías para grandes y pequeños.

Hablamos de iniciativas de gran impacto social, planificadas por la principal repartición pública de la comuna y cuya ejecución fue pensada con la finalidad de propiciar una mejor calidad de vida para quienes han nacido en este territorio o han decidido adoptar como suya esta ciudad.

Concejo Municipal 2018 - 2012 en terreno



Aniversario Banco Estado, abril 2012



Comunal de Cueca Adulto Mayor, agosto 2012



Entrega de Contenedores V. Almagro



Día del Dirigente, octubre 2012



Entrega Fondev en Francke

Constitución de Concejo Municipal 2012 - 2016



8 de diciembre de 2012, Hotel Sonesta



El Concejo Municipal también tiene mucho que decir respecto al desarrollo de Osorno, son los aliados del alcalde Bertin en esta tarea de avanzar hacia el resguardo de los derechos de la ciudadanía, trabajando de manera conjunta en la ejecución de proyectos que apunten hacia a la equidad y contribuyan con la erradicación de las desigualdades.

En ese marco es que este cuerpo colegiado conoció el 2012 acerca de la adjudicación de la licitación del mejoramiento del Mercado Municipal de Osorno, proyecto que en diciembre del mismo año inicia faenas a cargo de la Agencia Evisa Chile Compañía General de Construcciones S.A., empresa española que en esa fecha asumió en propiedad la modernización de este centro gastronómico, proyectando el término de las obras el primer trimestre del 2014.

Por otro lado, fue el propio Concejo Municipal quien aprobó también la adjudicación de la licitación del proyecto que permitirá unir la calzada entre calle Inés de Suárez con García Hurtado de Mendoza, iniciativa financiada por el municipio de Osorno, y la cual hará más expedito el tránsito de vehículos que vienen desde el sector de Ovejería hacia oriente de nuestra

ciudad. Siete meses de labores considera esta obra que nace luego de la idea del alcalde Bertin de dar una solución concreta al nudo que se forma sobre todo en las horas punta en el sector antes mencionado.

Otro de los desafíos liderados por la primera autoridad de la comuna y el presente Concejo Municipal, que juró el 8 de diciembre de 2012, será la construcción del nuevo Edificio Consistorial, el cual se ubicará en calle Bilbao #850, licitación que de igual modo se ganó la empresa española Evisa por un monto de 4 mil 783 millones de pesos, con cargo a la entidad edilicia. Dos grandes obras que además de demostrar la exitosa gestión de las autoridades osorninas marcan éstas el inicio de la expansión en Chile de esta constructora europea.

Son varias las obras comprometidas y grandes los desafíos venideros, un arduo trabajo que se suma a la labor de un municipio que paralelamente sigue avanzando de manera de optimizar los esfuerzos que se están haciendo en pos de un desarrollo equilibrado, basado en las potencialidades de su territorio y en las necesidades de una población que ha sabido confiar en sus autoridades comunales.



Dirección de Administración y Finanzas

www.municipalidadesosorno.cl

La Dirección de Administración y Finanzas tiene por objetivo optimizar el uso de los recursos financieros. Cabe consignar que a diciembre de 2012 el total del personal en el municipio de Osorno es de 411 personas, que en su conjunto trabajan por el desarrollo de la ciudad.

Por otro lado, el año pasado, se canceló por concepto de capacitación para los funcionarios la suma de \$21.580.012, totalizando 1.456 horas de formación en beneficio de 296 trabajadores dependientes de la Municipalidad de Osorno.

EVOLUCIÓN PRESUPUESTARIA PERÍODO 2008-2012 EN MILES DE PESOS (M\$)

AÑO	MUNICIPALIDAD	SALUD	EDUCACIÓN
2008	15.176.668	5.893.320	11.671.214
2009	15.793.885	6.898.579	14.042.936
2010	16.824.590	8.000.047	16.454.554
2011	17.850.026	8.772.529	18.139.830
2012	24.565.740	9.852.035	19.526.851

PRESUPUESTO INGRESOS AÑO 2012 (EN M\$)

INGRESOS	MUNICIPALIDAD		SALUD		EDUCACION	
	INICIAL	FINAL	INICIAL	FINAL	INICIAL	FINAL
Patentes y tasas por derechos	4.228.880	4.515.885	0	0	0	0
Permisos y licencias	2.295.000	2.515.896	0	0	0	0
Impuesto territorial	2.200.000	2.395.983	0	0	0	0
Transferencias otras entidades públicas	34.020	534.367	233.058	233.058	736.380	736.380
Transferencias servicio de salud	0	0	6.841.279	7.602.806	0	0
Transferencia Junji	0	0	0	0	508.683	508.683
Transferencia Mineduc	0	0	0	0	14.163.028	15.817.983
Rentas de la propiedad	560.000	581.000	0	0	5.015	5.015
Multas y sanciones pecuniarias	574.000	681.000	0	0	0	0
Participación del fondo común municipal	3.900.000	4.296.933	0	0	0	0
Recuperación y reembolso licencias médicas	43.000	69.000	133.195	180.737	287.254	287.254
Transferencias para gastos de capital	617.020	1.472.188	0	0	196.333	310.208
De la Municipalidad	0	0	474.000	474.000	128.000	185.250
Endeudamiento	0	4.333.458				
Otros	82.080	296.419	31.120	32.931	98.156	98.156
Saldo inicial de caja	50.000	2.873.611	10	1.328.503	800.001	1.577.922
TOTALES	14.584.000	24.565.740	7.712.662	9.852.035	16.922.850	19.526.851
Incremento presupuestario		68,44%		27,74%		15,39%

PRESUPUESTO DE GASTOS AÑO 2012 (EN M\$)

GASTOS	MUNICIPALIDAD		SALUD		EDUCACION	
	INICIAL	FINAL	INICIAL	FINAL	INICIAL	FINAL
Personal	4.144.742	5.125.140	6.185.962	6.921.040	12.170.304	13.664.752
Alumbrado público	840.000	1.086.032	0	0		
Servicio de aseo /mantención áreas verdes	3.119.471	3.352.725	0	0		
Transferencia al fondo común municipal	1.305.250	1.418.250	0	0		
Transferencias al sector privado(aporte, subvenciones)	668.000	869.894	0	0	0	0
Corporación Cultural	245.000	265.000				
Corporación de desarrollo de Osorno	5.000	33.220				
Aporte a servicios traspasados (Daem- Salud)	602.000	659.250	0	0		
Bienes y servicios de consumo	3.219.717	3.111.931	1.391.700	2.356.181	3.527.963	3.329.050
Desahucios e indemnizaciones	0	0	0	0	82.661	1.093.116
Adquisición de activo no financiero	65.000	215.718	130.000	300.000	911.909	832.810
Inversiones	267.000	8.219.507	0	269.814	180.000	406.561
Otros	52.810	112.262	0	0	43.323	43.322
Deuda flotante	50.000	52.942	5.000	5.000	0	150.550
Transferencias de capital a otras entidades publicas	0	43.869				
Saldo final de caja	10	0	0	0	6.690	6.690
TOTALES	14.584.000	24.565.740	7.712.662	9.852.035	16.922.850	19.526.851
Incremento presupuestario		68,44%		27,74%		15,39%



Inspección de obras Plaza de Armas Osorno en noviembre 2012

FUTUROS PROYECTOS PARA OSORNO



Construcción nuevo Edificio Consistorial



Construcción Centro de Diagnóstico de Salud



Mejoramiento Parque IV Centenario



Secretaría Comunal de Planificación 2012

www.municipalidadesosorno.cl



SECRETARÍA COMUNAL DE PLANIFICACIÓN

La Secplan tiene por objetivo asesorar al Alcalde y al Concejo Municipal en todas las materias relacionadas a la Planificación Comunal, desarrollando varias labores tendientes a trabajar por el desarrollo de los habitantes del territorio. Se destaca el rol de la Unidad de Estudios y Proyectos, que tienen a su cargo la postulación de iniciativas a las distintas fuentes de financiamiento a las que hoy tienen acceso los municipios.

INVERSIONES 2012

	PROYECTO	FUENTE DE FINANCIAMIENTO	MONTO	SECTOR	ESTADO
1	PLAZA PUERTO AMPARO POBLACIÓN MANUEL RODRÍGUEZ	MINISTERIO DEL INTERIOR	\$33.453.875	Oriente	TERMINADO
2	DISEÑO AMPLIACIÓN CESFAM OVEJERÍA	FNDR	\$36.480.960	Ovejería	EN EJECUCIÓN
3	CONSTRUCCIÓN FUENTE DE AGUA EN AVENIDA RENÉ SORIANO	IMO	\$38.240.000	Oriente	TERMINADO
4	CONSERVACIÓN ACERAS RAHUE	FNDR	\$230.957.904	Rahue	TERMINADO
5	CONSTRUCCIÓN PISCINA EXTERIOR PARQUE PLEISTOCÉNICO	IMO	\$1.091.594.302	Chuyaca	TERMINADO
6	PROGRAMA DE HABITABILIDAD	MINISTERIO PLANIFICACIÓN SOCIAL	\$48.520.521	Rahue Francke La Misión V Centenario P. Schilling	EN EJECUCIÓN
7	CONSTRUCCIÓN COBERTIZOS CANCHA DE FÚTBOL ALBERTO DUHALDE	IMO	\$1.561.956	Ovejería	TERMINADO
8	REPOSICIÓN BALDOSAS PLAZA DE ARMAS	FNDR	\$678.036.793	Centro	TERMINADO
9	SEGUNDA ETAPA DRENAJE SECTOR JUEGOS PLAZA ESPAÑA, V CENTENARIO	MINVU	\$3.724.652	Quinto Centenario	EN LICITACIÓN
10	DRENAJE CANCHA ESTADIO LAGO RUPANCO.	MINVU	\$5.540.112	Ovejería	TERMINADO
11	PLAN ESTRATÉGICO DE INTERNACIONALIZACIÓN DE OSORNO	IMO	\$7.099.998	Osorno	TERMINADO
12	CONSTRUCCIÓN BIBLIOTECA Y CENTRO COMUNITARIO PAMPA ALEGRE	IMO	\$11.899.091	Francke	TERMINADO
13	CONCESIÓN VERTEDERO CURACO	IMO	\$288.000.000	Osorno	TERMINADO
14	RECUPERACIÓN LICEO RAHUE	PMU	\$39.687.754	Rahue	TERMINADO
15	RECUPERACIÓN LICEO CARMELA CARVAJAL DE PRAT	PMU	\$15.938.354	Centro	TERMINADO
16	RECUPERACIÓN LICEO INDUSTRIAL	PMU	\$9.187.937	Chuyaca	TERMINADO

16	RECUPERACIÓN LICEO INDUSTRIAL	PMU	\$9.187.937	Chuyaca	TERMINADO
17	RECUPERACIÓN LICEO ELEUTERIO RAMÍREZ	PMU	\$5.586.000	Centro	TERMINADO
18	RECUPERACIÓN LICEO POLITECNICO	PMU	\$1.944.000	Centro	TERMINADO
19	BAÑOS PÚBLICOS EN PLAZA DE ARMAS	IMO	\$88.022.940	Centro	TERMINADO
20	CONSTRUCCIÓN BAHÍAS Y REFUGIOS SECTOR RAHUE	SUBDERE	\$42.948.604	Rahue	EN EJECUCIÓN
21	CONSTRUCCIÓN REFUGIOS PEATONALES	SUBDERE	\$44.038.036	Rahue Ovejería	TERMINADO
22	CONSTRUCCIÓN REFUGIOS PEATONALES DIVERSOS SECTORES DE OSORNO	SUBDERE	\$47.888.579	Osorno	TERMINADO
23	GALPÓN MERCADO MUNICIPAL	IMO	\$182.598.887	Centro	TERMINADO
24	REMODELACIÓN 5º PISO DEPARTAMENTO SALUD	IMO	\$17.897.600	Comunal	TERMINADO
25	CONSERVACIÓN ACERAS CALLE LORD COCHRANE (EQUIPAMIENTO)	FNDR	\$10.498.368	Centro	TERMINADO
26	PAVIMENTACIÓN CALLES PROFETA ELÍAS Y PROFETA SAMUEL	IMO	\$12.395.573	Rahue	TERMINADO
27	ADQUISICIÓN EXCAVADORA	FNDR	\$107.258.667	Comunal	TERMINADO
28	PROYECTO LICEO BICENTENARIO CARMELA CARVAJAL DE PRAT	MINEDUC	\$99.944.261	Centro	TERMINADO
29	CONSTRUCCIÓN ACERAS POBLACIÓN P.A.C.	PMU	\$47.512.521	Rahue	TERMINADO
30	CONSTRUCCIÓN ACERAS DIVERSOS SECTORES DE RAHUE ALTO	PMU	\$27.899.348	Rahue	TERMINADO
31	MEJORAMIENTO PLAZA FRANCISCO VALDÉS	FRIL	\$25.595.269	Francke	TERMINADO
32	MEJORAMIENTO PLAZA BERNARDO O'HIGGINS SEGUNDO SECTOR	FRIL	\$67.806.776	Oriente	TERMINADO
33	PAVIMENTACIÓN CALLE LOS LINGUES	PMU	\$48.589.606	Francke	TERMINADO
34	MEJORAMIENTO JARDÍN INFANTIL VILLA CAUTÍN	JUNJI	\$87.485.038	Rahue	EN LICITACIÓN
35	DISEÑOS DE PAVIMENTACIÓN PARTICIPATIVA 2013	IMO	\$11.400.000	Osorno	TERMINADO
36	DISEÑO AMPLIACIÓN CEFAM RAHUE ALTO	FNDR	\$48.313.800	Rahue	EN EJECUCIÓN



Ejecución mejoramiento Mercado Municipal

37	PAVIMENTACIÓN PASAJE PADILLA	IMO	\$15.861.739	Centro	TERMINADO
38	CÁMARAS DE TELEVIGILANCIA VILLA OLÍMPICA DE OSORNO	IMO	\$41.554.800	Pilauco	TERMINADO
39	AMPLIACIÓN OFICINAS ADMINISTRATIVAS ÁRBITROS PARQUE SCHOTT	IMO	\$8.249.479	Centro	TERMINADO
40	REPARACIÓN Y CONSTRUCCIÓN ACERAS POBLACIÓN MANUEL RODRÍGUEZ	MINISTERIO DEL INTERIOR	\$46.661.994	Oriente	TERMINADO
41	MEJORAMIENTO CALLE ACAPULCO	FNDR	\$265.196.034	Rahue	EN EJECUCIÓN
42	CONSERVACIÓN PASARELA PEATONAL OVEJERÍA	FNDR	\$62.823.681	Ovejería	EN EJECUCIÓN
43	INSTALACIÓN JUEGOS DE AGUAS Y LUCES PILETA PLAZA DE ARMAS	IMO	\$195.987.199	Centro	TERMINADO
44	ADQUISICIÓN EQUIPAMIENTO PLAZA DE ARMAS	FNDR	\$82.195.693	Centro	TERMINADO
45	MEJORAMIENTO MERCADO MUNICIPAL	FNDR	\$4.240.020.433	Centro	EN EJECUCIÓN
46	CONCESIÓN TERMINAL DE BUSES OSORNO	IMO	1.050 UF / MES	Centro	EN LICITACIÓN
47	ADMINISTRACIÓN FERIA PEDRO AGUIRRE CERDA	IMO	26% PARA EL MUNICIPIO	Centro Oriente	EN EJECUCIÓN
48	CONCESIÓN PLAYA DE ESTACIONAMIENTO PUEBLITO ARTESANAL	IMO	10 UTM PARA EL MUNICIPIO	Centro	TERMINADO
49	MEJORAMIENTO ESCUELA JUAN RICARDO SÁNCHEZ	MINEDUC	\$48.210.389	Francke	EN EJECUCIÓN
50	ACTUALIZACIÓN PLAN DE DESARROLLO COMUNA DE OSORNO	IMO	\$44.000.000	Comunal	EN EJECUCIÓN
51	PAVIMENTACIÓN VARIANTE CALLE INÉS DE SUÁREZ	IMO	\$266.834.465	Ovejería	EN EJECUCIÓN
52	ALARMAS COMUNITARIAS EN DIVERSOS SECTORES	FNDR - 2%	\$6.400.000	Comuna	TERMINADO
53	CONCESIÓN SERVICIOS HIGIÉNICOS PLAZA DE ARMAS OSORNO	IMO	15 UTM MENSUALES PARA EL MUNICIPIO	Centro	EN LICITACIÓN
54	PROGRAMA DE HABITABILIDAD COMUNA DE OSORNO AÑO 2012	MINISTERIO PLANIFICACIÓN SOCIAL	\$38.158.692	Osorno	EN LICITACIÓN (EQUIPAMIENTO)
TOTAL			\$ 8.927.702.680		



Dirección de Obras Municipales 2012

www.municipalidadesosorno.cl

Esta dirección cumple principalmente un rol fiscalizador en la comuna, y si bien depende administrativamente del alcalde del municipio, es supervisada técnicamente por el Seremi de la Vivienda y Urbanismo.

Ingresos Departamento Urbanismo
Año 2012: \$256.014.414.-

Ingresos Departamento Edificación
Año 2012: \$214.555.465.-



Recambio de luminarias



Pavimentación de calle Acapulco

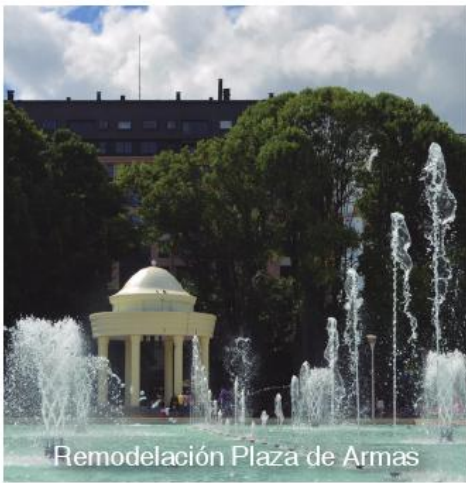
OBRAS INICIADAS EL 2011 - TERMINADAS EL 2012

NOMBRE	FINANCIAMIENTO	FECHA		Monto Contrato
		INICIO	TÉRMINO	
AMPLIACIÓN SAPU CESFAM PEDRO JAUREGUI CASTRO	MUNICIPALIDAD	09/09/2011	27/01/2012	\$70.693.754
MEJORAMIENTO ACERAS CALLE PATRICIO LYNCH	GORE	27/09/2011	24/02/2012	\$484.120.736
CONSERVACIÓN VILLA OLÍMPICA	GORE	12/10/2011	09/02/2012	\$349.454.070
MEJORAMIENTO MULTICANCHA SANTÍSIMA TRINIDAD	FRIL	17/10/2011	05/01/2012	\$32.240.523
MEJORAMIENTO DE ALUMBRADO PÚBLICO DE LA CIUDAD DE OSORNO	MUNICIPALIDAD	26/05/2011	13/01/2012	\$5.852.074.828
REPOSICIÓN ESCUELA RURAL DE CANCURA	GORE	24/10/2011	17/09/2012	\$1.356.014.426
PINTURA Y MEJORAMIENTO DE CAMARINES GIMNASIO LICEO INDUSTRIAL	PMU	02/11/2011	15/01/2012	\$40.557.754
MEJORAMIENTO MULTICANCHA LOS NOTROS	FRIL	02/11/2011	16/01/2012	\$27.201.401
CONSTRUCCIÓN CENTRO COMUNITARIO PEDRO AGUIRRE CERDA	FRIL	24/11/2011	17/02/2012	\$44.526.968
AMPLIACIÓN Y MEJORAMIENTO SEDE SOCIAL JUAN ANTONIO RÍOS	MUNICIPALIDAD	28/11/2011	19/01/2012	\$9.823.702
MEJORAMIENTO MULTICANCHA VILLA ALTOS DEL SOL	FRIL			\$24.762.472
	MUNICIPALIDAD	05/12/2011	17/01/2012	\$2.590.419
CONSTRUCCIÓN ACERAS OVEJERÍA BAJO	FRIL	05/12/2011	17/02/2012	\$35.508.841

MULTICANCHA POBLACIÓN MOYANO	MUNICIPALIDAD	06/12/2011	04/02/2012	\$18.433.715
SEDE SOCIAL POBLACIÓN MOYANO	PMU	07/12/2011	30/03/2012	\$39.814.026
CONSERVACIÓN ACERAS CALLE LORD COCHRANNE	GORE	12/12/2011	24/02/2012	\$123.105.876
PAVIMENTACIÓN CALLE INÉS DE SUÁREZ OVEJERÍA	MUNICIPALIDAD	14/12/2011	13/01/2012	\$29.250.138
SEDE SOCIAL Y CENTRO DEPORTIVO FRANCISCO MONTECINOS	MUNICIPALIDAD	21/12/2011	05/04/2012	\$50.365.938
SALA DE REUNIONES C.V.D FRANCKE	MINVU	22/12/2011	11/03/2012	\$19.992.000
AGUA POTABLE Y AGUAS SERVIDAS CALLE CURACAUTÍN Y COPAHUE	PMB	26/12/2011	01/06/2012	\$54.493.000
	MUNICIPALIDAD			\$1.459.493



Pileta René Soriano



Remodelación Plaza de Armas



Baños públicos y oficina de turismo

OBRAS INICIADAS EL 2012 - TERMINADAS EL 2012

NOMBRE	FINANCIAMIENTO	FECHA		MONTO CONTRATO
		INICIO	TÉRMINO	
AMPLIACIÓN POSTA DE CANCURA	MUNICIPALIDAD	11/01/2012	12/04/2012	\$26.603.664
CONSTRUCCIÓN POZO PROFUNDO LAS QUEMAS	MUNICIPALIDAD	09/01/2012	13/03/2012	\$24.990.000
MEJORAMIENTO PLAZA JUAN XXIII, KOLBE	MUNICIPALIDAD	10/01/2012	06/04/2012	\$58.900.000
MEJORAMIENTO RECINTO ASOCIACIÓN DE RAYUELA PARQUE SCHOTT	MUNICIPALIDAD	11/01/2012	09/04/2012	\$35.481.922
AMPLIACIÓN SEDE SOCIAL POBLACIÓN MANUEL RODRÍGUEZ	MINISTERIO DEL INTERIOR	13/01/2012	04/03/2012	\$11.615.126
PROVISIÓN E INSTALACIÓN DE BICICLETEROS CENTRO DE OSORNO	MUNICIPALIDAD	04/01/2012	18/01/2012	\$2.124.250
EQUIPAMIENTO VILLA OLÍMPICA	GORE	24/01/2012	13/04/2012	\$71.314.000
CONSTRUCCIÓN SISTEMA AUTÓNOMO DE DOTACIÓN DE AGUA POTABLE, SECTOR TACAMÓ	MUNICIPALIDAD	26/01/2012	19/02/2012	\$24.990.000
DEMARCACIÓN VIAL PINTURA TERMOPLÁSTICA CIUDAD DE OSORNO	MUNICIPALIDAD	02/02/2012	18/03/2012	\$31.237.500
INSTALACIÓN SISTEMA DE CALEFACCIÓN PUEBLITO ARTESANAL	MUNICIPALIDAD	07/02/2012	04/03/2012	\$13.249.972
PLAZA PUERTO AMPARO POBLACIÓN MANUEL RODRÍGUEZ	MINISTERIO DEL INTERIOR	24/02/2012	13/05/2012	\$33.453.875
CONSERVACIÓN ACERAS RAHUE	GORE	22/03/2012	31/08/2012	\$230.957.904
CONSTRUCCIÓN CAMINO INTERIOR VERTEDERO CURACO	MUNICIPALIDAD	20/01/2012	20/03/2012	\$19.453.644
CONSTRUCCIÓN FUENTE DE AGUA AVENIDA RENÉ SORIANO	MUNICIPALIDAD	16/04/2012	24/06/2012	\$38.240.000
DRENAJES JUEGOS PLAZA ESPAÑA QUINTO CENTENARIO	MINVU	25/04/2012	01/06/2012	\$3.724.652
MEJORAMIENTO PLAZA DE ARMAS OSORNO	GORE	10/05/2012	06/12/2012	\$678.036.793
DRENAJE CANCHA ESTADIO LAGO RUPANCO OVEJERÍA	MINVU	04/06/2012	19/06/2012	\$5.540.112

BIBLIOTECA Y CENTRO COMUNITARIO PAMPA ALEGRE	MUNICIPALIDAD	15/05/2012	18/07/2012	\$12.675.497
RECUPERACIÓN LICEO INDUSTRIAL	PMU	07/06/2012	05/08/2012	\$9.187.937
BAÑOS PÚBLICOS PLAZA DE ARMAS	MUNICIPALIDAD	15/06/2012	26/10/2012	\$87.605.994
ADQUISICIÓN E INSTALACIÓN GALPÓN MERCADO MUNICIPAL	MUNICIPALIDAD	22/06/2012	26/10/2012	\$181.823.177
CONSTRUCCIÓN REFUGIOS PEATONALES SECTOR RAHUE Y OVEJERÍA	SUBDERE	25/06/2012	24/09/2012	\$44.038.036
CONSTRUCCIÓN REFUGIOS PEATONALES DIVERSOS SECTORES DE OSORNO	SUBDERE	28/06/2012	26/09/2012	\$47.888.579
RECUPERACIÓN LICEO CARMELA CARVAJAL DE PRAT	PMU	10/07/2012	09/08/2012	\$16.837.427
REMODELACIÓN OFICINAS DEPARTAMENTO DE SALUD IMO	MUNICIPALIDAD	17/07/2012	01/09/2012	\$20.449.269
PAVIMENTACIÓN CALLES PROFETA ELÍAS, PROFETA SAMUEL Y SANTÍSIMA TRINIDAD	MUNICIPALIDAD	16/08/2012	28/09/2012	\$12.395.573
CONSERVACIÓN ACERAS CALLE LORD COCHRANE, ETAPA EQUIPAMIENTO	GORE	16/08/2012	12/10/2012	\$10.498.368
CONSTRUCCIÓN ACERAS DIVERSOS SECTORES DE RAHUE ALTO	PMU	22/08/2012	15/10/2012	\$27.899.348
LICEO BICENTENARIO CARMELA CARVAJAL DE PRAT	MINEDUC	27/08/2012	24/12/2012	\$99.944.261
CONSTRUCCIÓN ACERAS POBLACIÓN PEDRO AGUIRRE CERDA	PMU	03/09/2012	12/12/2012	\$47.512.520
PAVIMENTACIÓN CALLE LOS LINGUES ENTRE LOS DURAZNOS Y LOS QUILLAYES	PMU	20/09/2012	19/11/2012	\$48.589.606
PAVIMENTACIÓN PASAJE PADILLA	MUNICIPALIDAD	05/10/2012	03/11/2012	\$15.861.739
AMPLIACIÓN OFICINAS ADMINISTRATIVAS DE ÁRBITROS - PARQUE SCHOTT	MUNICIPALIDAD	29/10/2012	30/11/2012	\$8.249.479

**OBRAS INICIADAS EL 2012 - ALGUNAS ESTE 2013
AÚN EN ETAPA DE EJECUCIÓN - OTRAS TERMINADAS ESTE 2013**

NOMBRE	FINANCIAMIENTO	FECHA		MONTO CONTRATO
		INICIO	TÉRMINO	
CONSTRUCCIÓN PISCINA EXTERIOR PARQUE PLEISTOCÉNICO <i>TERMINADA FEBRERO 2013</i>	MUNICIPALIDAD	02/02/2012	18/01/2013	\$1.092.764.284
MEJORAMIENTO PLAZA Y MULTICANCHA BERNARDO O'HIGGINS, AVENIDA ZENTENO CON CALLE 18 DE SEPTIEMBRE <i>TERMINADA FEBRERO 2013</i>	GORE - FRIL	26/09/2012	09/01/2013	67.806.776
MEJORAMIENTO PLAZA FRANCISCO VALDÉS DE FRANCKE <i>TERMINADA FEBRERO 2013</i>	GORE - FRIL	26/09/2012	10/12/2012	\$25.595.269
MEJORAMIENTO CALLE ACAPULCO	GORE	20/11/2012	19/04/2013	265.196.034
CONSERVACIÓN PASARELA PEATONAL OVEJERÍA	GORE	19/11/2012	17/02/2013	62.823.381
REPOSICIÓN Y CONSTRUCCIÓN DE ACERAS POBLACIÓN MANUEL RODRÍGUEZ	MINISTERIO DEL INTERIOR-SEGURIDAD PÚBLICA	26/11/2012	22/01/2013	46.661.994
ADQUISICIÓN E INSTALACIÓN JUEGOS DE AGUAS Y LUCES PILETA PLAZA DE ARMAS <i>TERMINADA FEBRERO 2013</i>	MUNICIPALIDAD	22/11/2012	21/01/2013	195.987.199
MEJORAMIENTO ESCUELA RICARDO SÁNCHEZ	PMU	20/12/2012	15/02/2013	48.210.389
MEJORAMIENTO MERCADO MUNICIPAL	GORE	18/12/2012	18/12/2013	4.240.020.433



Pavimentación calle El Salvador



Plaza Bernardo O'Higgins 2



Pasarela Ovejería



MUNICIPALIDAD
OSORNO
CHILE

Dirección de Desarrollo Comunitario 2012

www.municipalidadesosorno.cl



DIRECCIÓN DE DESARROLLO COMUNITARIO

Esta dirección tiene por objetivo propender al mejoramiento de la calidad de vida de la población y especialmente de los sectores sociales más vulnerables. Además, debe promover y potenciar la participación de la comunidad organizada, en las distintas esferas del desarrollo de la comuna, respondiendo a sus necesidades específicas a través de la implementación de programas y proyectos, fortaleciendo la seguridad ciudadana y promoviendo el deporte y la recreación. Todo ello en estricto cumplimiento del Plan de Desarrollo Comunal y la Misión Municipal.

INTERVENCIÓN A TRAVÉS DEL DEPARTAMENTO SOCIAL:

ASISTENCIA SOCIAL: En ayuda asistencial durante el año 2012 se contó con un presupuesto de 200 millones de pesos, 25 millones más respecto al 2011, dinero destinado a atender la demanda calificada que durante ese período solicitaron las familias de la comuna de Osorno, reflejada en subsidios de luz o agua, entrega de materiales de construcción, equipamiento de hogar, medicamentos, traslados en caso de emergencias, entre otras demandas.

EMERGENCIAS: En el área de las emergencias es importante señalar que toda la ayuda para enfrentar siniestros que afectan a la población, principalmente incendios o inundaciones, se canaliza a través de este ítem. Para lo anterior se asignó el año 2012 un presupuesto total de 70 millones de pesos, 14 millones más que el año 2011, fondos destinados a la compra de mediaguas, materiales de construcción y reparación techumbres en invierno a los campamentos de la comuna y otras viviendas que demandaron arreglos similares.

FICHA DE PROTECCIÓN SOCIAL: El 2012 el Ministerio de Desarrollo Social resolvió cambiar la Ficha de

Protección Social con la finalidad de optimizar esta herramienta que le permite al Gobierno de Chile entregar beneficios. Así las cosas, el año pasado se tomó un total de 5.224 fichas antiguas con lo cual la ciudadanía pudo concretar ayudas sociales durante este período. Sin embargo, esta oficina adelantó la toma de antecedentes el año pasado, para la nueva ficha, siendo 5.910 las familias que ya renovaron su puntaje. Este puntaje comenzará a regir a partir de abril de 2013.

UNIDAD SUBSIDIOS

Pensión básica solidaria (vejez e invalidez) tramitada el 2012: 569 favorecidos.

Subsidio por discapacidad mental, tramitados el 2012: 458 favorecidos.

Subsidio único familiar (causantes) tramitados el 2011: 8.822 favorecidos.

PROGRAMA VÍNCULOS: Durante el año 2012 este programa estuvo dirigido a favorecer a personas mayores, en la línea de acompañamiento psicosocial y equipamiento básico de sus hogares, beneficiarios que viven en situación de alta vulnerabilidad y que no cuentan con el auxilio de adultos activos responsables. Para desarrollar estas atenciones el Ministerio de Desarrollo Social junto al Municipio de Osorno invirtió cerca de 16 millones de pesos.

PROGRAMA CALLE: El programa está dirigido a personas que se encuentran en situación de Calle, o en riesgo de estarlo, viviendo una realidad totalmente distinta a la comunidad. Ese año estuvo dirigido a 98 usuarios y su ejecución exitosa consideró diversas actividades que en su conjunto consideraron una inversión de alrededor de 57 millones de pesos, monto aportado por el Ministerio de Desarrollo Social y el Municipio de Osorno.



Certificación entrega de FONDEVE 2012, Rahue



Programa Turismo Familiar

INTERVENCIÓN A TRAVÉS DEL DEPARTAMENTO DE PROGRAMAS:

1.- OFICINA DE PROTECCIÓN DERECHOS DE LOS NIÑOS - NIÑAS Y ADOLESCENTES (OPD):

Los principales usuarios de la OPD son los menores DE entre los 0 a 17 años, y sus familias, pero también pueden acercarse a estas oficinas todas las personas que realicen un trabajo cercano a ellos y que conozcan situaciones de vulneración de derechos que los afecten. El 2012 se atendió a un total de 8.634 usuarios entre menores y adultos, parientes de los beneficiarios.

2.- PROGRAMA DE DESARROLLO DE ACCIÓN LOCAL

- PRODESAL: Unidad que trabaja en conjunto con el Instituto de Desarrollo Agropecuario, programa que el 2012 consideró una inversión de alrededor de 68 millones de pesos, aportados por INDAP y el Municipio de Osorno, acción dirigida a territorios rurales de la comuna y sus habitantes.

3.- PROGRAMA PUENTE "ENTRE LA FAMILIA Y SUS DERECHOS":

Que busca prestar apoyo integral a familias de la comuna y contribuir a mejorar las condiciones de vida, de manera que puedan recuperar o disponer de una capacidad funcional y resolutive eficaz en el entorno personal, familiar, comunitario e institucional. Este programa consideró el 2012 una inversión 95 millones de pesos, aportados por el Fosis. La ejecución de esta instancia es administrada por el Municipio de Osorno.

4.- PROGRAMA MUJER TRABAJADORA Y JEFA DE HOGAR:

Que el 2012 trabajó con 200 mujeres, bajo el objetivo de contribuir a la inserción laboral de calidad de las mujeres sostenedoras de sus hogares, entregando herramientas para enfrentar las principales barreras de acceso que enfrentan en el mercado laboral, a través de capacitaciones.

5.- PROGRAMA HABITABILIDAD CHILE SOLIDARIO:

Dirigido a las familias que son parte del sistema de protección Chile Solidario de la Comuna de Osorno, que se encuentran en situación de precariedad habitacional y necesitan ayuda para suplir esas necesidades y apoyarlas a tener una situación más digna. A través de esta instancia se logra dar soluciones integrales tales como: arreglos de techo, protección de piezas, arreglos de baños, donación de mediaguas, instalaciones eléctricas, habilitación de accesos a familias que tengan integrantes con alguna discapacidad, entrega de camas y equipamiento de cocina. El programa de habitabilidad 2011, ejecución 2012, tuvo contemplado un total de 99 beneficiarios y una inversión directa de 68 millones de pesos y más de 210 soluciones a realizar.

6.- PROGRAMA SENDA:

Se trata de un programa social de prevención del consumo de alcohol y drogas que depende política y administrativamente de la Municipalidad de Osorno y técnica y financieramente del SENDA, y cuyo principal objetivo es evitar, retardar y/o disminuir el consumo en la comuna de Osorno. Su oficina se encuentra ubicada en calle Amthauer #933, Oficina N°5, y tiene una intervención en el ámbito escolar, comunitario y laboral, para lo cual se realiza durante todo el año una serie de actividades, teniendo una inversión para tales fines cercana a los 22 millones de pesos.

7.- BARRIO EN PAZ RESIDENCIAL 2012:

Este surge de un convenio de colaboración financiera entre el Ministerio del Interior y la Municipalidad de Osorno, cuyo objetivo es intervenir en barrios donde el tráfico de drogas y los altos niveles de violencia y/o temor afectan severamente las actividades cotidianas de sus residentes o de las personas que los frecuentan. Ese 2012 se trabajó en la población Manuel Rodríguez, sector oriente de nuestra ciudad.



Certificación Programa Mujeres Jefas de Hogar



INTERVENCIÓN A TRAVÉS DEL DEPARTAMENTO DE ORGANIZACIONES COMUNITARIAS:

FONDEVE 2012: Este año se favoreció el 100% de las organizaciones que postularon a este fondo, siendo en total 101 las juntas vecinales y \$39.423.405 la inversión entregada por la actual gestión edilicia.

CONSTITUCIONES 2012: Se organizaron formalmente 297 organizaciones, 46 más respecto al año 2011.

PROGRAMA NAVIDAD COMUNAL 2012: Esta instancia tiene por objetivo entregar regalos a niños y niñas, que corresponden al sector urbano y rural de nuestra comuna. La inversión 2012 superó los \$17.000.000, favoreciendo a 13.000 niños.

PROGRAMA DE CONTENERIZACIÓN DE RESIDUOS DOMICILIARIOS: durante el año 2012 se entregaron 4.500 contenedores a diferentes conjuntos habitacionales de la comuna. A este programa pueden postular los interesados a través del contacto directo

con el alcalde y/o concejo municipal.

FONDO DEL ADULTO MAYOR 2012: Éste, está orientado a financiar proyectos que contribuyan a mejorar la calidad de vida y promoción de estilos de vida saludable, además de potenciar el fortalecimiento organizacional de estas agrupaciones de personas mayores. El 2012 aporte municipal fue de 25 millones de pesos, favoreciendo a 73 organizaciones.

MES DEL ADULTO MAYOR: En octubre se lleva a efecto este mes de celebración, organizado por la Municipalidad de Osorno, Unión Comunal de Adultos Mayores y Fundación Caritas Osorno. La Entidad Edilicia el 2012 destinó \$4.800.000.-

VERANO ENTRETENIDO: Este programa se desarrolla entre los meses de enero - febrero. El Municipio de Osorno financia un bus para que las Organizaciones de Adultos Mayores realicen un paseo a cualquier destino turístico dentro de nuestra provincia. El año 2012 fueron favorecidas 90 agrupaciones.

OSORNOtv+
osornotv@gmail.com / @osornotvmas

SEÑAL POR TV
Canal 46 Cable Telefónica del Sur

SEÑAL INTERNET
www.osornotvmas.cl



CONDominio DE VIVIENDAS TUTELADAS: El 2012, junto al SENAMA de Los Lagos, se abrió este conjunto habitacional ubicado Camino a La Misión y en el cual son 20 familias de adultos mayores las favorecidas con residencia gratuita, cancelando ellos sólo sus gastos básicos.

OFICINA DE LA VIVIENDA: Esta unidad municipal ejecutó el año pasado en su integridad el Programa Condominios Sociales, mejoramiento del entorno y mejoramiento térmico de la vivienda, en los Departamentos de la población Rahue II y Huertos Obreros. Si bien estos proyectos fueron postulados durante el año 2011, la ejecución de las obras se registró el 2012. La Oficina de la Vivienda ha atendido día a día más de 400 consultas de personas que llegan a nuestras oficinas ubicadas en Amthauer N° 933.

OFICINA MUNICIPAL DE INTERMEDIACIÓN LABORAL: Como un logro que reafirma el crecimiento económico experimentado por la ciudad en el último tiempo calificó el alcalde Jaime Bertin el reconocimiento obtenido por la Oficina de Intermediación Laboral (OMIL) del municipio de Osorno por haber logrado la mayor tasa de inserción laboral de la región de Los Lagos este 2012, premio que fue entregado por el Sence en una ceremonia realizada en Puerto Montt.

OFICINA COMUNAL DE LA MUJER: Esta unidad busca fomentar la incorporación y participación de la mujer en el desarrollo comunitario, a través de programas de formación y capacitación. El año 2012 se trabajó con cerca de un centenar de mujeres que se inscribieron en nuestro municipio.



Programa Condominios Sociales, Huertos Obreros



INTERVENCIÓN A TRAVÉS DEL DEPARTAMENTO DE DEPORTES Y RECREACIÓN:

Durante el 2012, se realizaron en Osorno más de 20 campeonatos nacionales en las distintas disciplinas deportivas, las cuales en su totalidad contaron con el apoyo de la Ilustre Municipalidad de Osorno, en la facilitación de infraestructura deportiva y aportes en dinero para la organización de las competencias.

FONDEP 2012: Un total de 108 organizaciones deportivas de nuestra ciudad fueron favorecidas con el Fondo del Deporte (FONDEP), cuya entrega realizó en agosto del 2012 y entregó 38 millones de pesos para financiar iniciativas ligadas al ámbito del

desarrollo deportivo, organización y premiación de campeonatos, capacitación e implementación, lo cual fue agradecido por las entidades beneficiadas.

BECAS DEPORTIVAS 2012: El Municipio otorgó 4 becas deportivas a osorninos que destacaron un alto nivel en sus respectivas disciplinas.

Los beneficiados 2012 fueron Miguel Yáñez de 13 años en Ajedrez; Macarena Montesinos (17) en Ski Alpino, Nicole Meriño (16) y Ariel Méndez (18) ambos destacados en atletismo. La ayuda correspondió a 1 millón de pesos para cada uno.

CAMPEONATO/EVENTO	DISCIPLINA	MES
VUELTA A CHILE	CICLISMO	ENERO
COPA NARANJA ESCUELAS DE FUTBOL	FÚTBOL	ENERO
NACIONAL CROSS COUNTRY	ATLETISMO	FEBRERO
CLASIFICATORIO RODEO ZONA CENTRO-SUR	RODEO	FEBRERO
ENCUENTRO NACIONAL DE KAYAK	KAYAK	FEBRERO
RALLY BINACIONAL DE AUTOS ANTIGUOS	AUTOMOVILISMO	MARZO
CORRIDA MILO	ATLETISMO	MARZO
CORRIDA REINALDO MARTIN	ATLETISMO	MARZO
RALLY MOBIL	AUTOMOVILISMO	ABRIL
FINAL LIGA CHILENA DE VOLEIBOL A2	VOLEIBOL	MAYO
NACIONAL DE TAEKWONDO	TAEKWONDO	JUNIO
NACIONAL DE BÁSQUETBOL SUB 13	BÁSQUETBOL	JULIO
ABIERTO DE JUDO	JUDO	SEPTIEMBRE
NACIONAL TENIS DE MESA TODO COMPETIDOR	TENIS DE MESA	SEPTIEMBRE
CORRIDA HITES	ATLETISMO	SEPTIEMBRE
NACIONAL GIMNASIA RITMICA ZONAL SUR	GIMNASIA	OCTUBRE
RALLY PATAGONIA AUTOS ANTIGUOS	AUTOMOVILISMO	OCTUBRE
NACIONAL NIVEL A Y ELITE GIMNASIA RITMICA	GIMNASIA	NOVIEMBRE
COPA TORITOS ESCUELAS DE FUTBOL	FÚTBOL	NOVIEMBRE



INTERVENCIÓN A TRAVÉS DEL DEPARTAMENTO DE FOMENTO PRODUCTIVO Y TURISMO:

OFICINA DE FOMENTO PRODUCTIVO: Esta unidad municipal organizó 3 talleres de capacitación dirigidos a pequeños productores agrícolas, generando oportunidades de autoempleo e incrementando las utilidades económicas que ellos producen en sus campos y las venden luego en la ciudad.

Por otro lado, la Junta de Vecinos de Cancha Larga recibió un aporte consistente en 700 fardos de pasto y de 18 sacos de mezcla de abono.

Además, nuestra Entidad Edilicia, en conjunto a la Corporación Nacional Forestal (Conaf), viene trabajando en conjunto con el propósito de establecer plantaciones de árboles frutales en los predios de los pequeños propietarios agrícolas. Este programa ha beneficiado a más de 200 familias del sector rural, donde se le han entregado variedades de especies como: castaños, manzanos, cerezos, entre otros.

Respecto al proyecto de producción para el autoconsumo familiar 2012, se atendió a 19 familias pertenecientes al Sistema de Protección Social de Chile Solidario de los sectores de: Polloico, Agua Buena, Pichidamas, La Poza, Junquillar, Cancha Larga, Forrahue Bajo, Las Quemadas, Huillinco, Pucoihue y Población Villa Sofía. Los beneficiarios en su mayoría, son del sector rural (95%) y un 5% corresponden al sector urbano.

OFICINA DE TURISMO: ESTA UNIDAD MUNICIPAL ORGANIZÓ LOS SIGUIENTES EVENTOS CIUDADANOS EL 2012:

- 1.- Fiesta Gastronómica de la Leche y Carne (Enero).
- 2.- Olimpiadas Rurales Parque Chuyaca (Febrero).
- 3.- Fiesta Gastronómica Aniversario Osorno (Marzo).
- 4.- Carreras a la Chilena, Parque Francke (Marzo).
- 5.- Carreras a la Chilena, Parque Francke (Septiembre).

A SU VEZ, CABE DESTACAR QUE LA OFICINA DE TURISMO PRESENTÓ EL AÑO PASADO PROYECTOS DE ALTA TRASCENDENCIA SOCIAL COMO:

- 1.- Documental "Osorno, Tierra de Gonfoterios", fondo 2% FNDR 2% CULTURA, inversión obtenida de 8 millones de pesos.
- 2.- Documental Sitio de Excavación Pilauco, fondo NOVASUR (Consejo Nacional de Televisión), inversión obtenida 2 millones de pesos.
- 3.- Primera Feria de la Ciencia y Tecnología de Osorno, julio 2012, ocasión en la que el Municipio de Osorno actúa como institución asociada al Departamento de Ciencias de la Universidad Santo Tomás.

4.- Proyecto "Red de Turismo Integrado y Eco-Desarrollo Interprovincial en la Región de los Lagos": el Municipio de Osorno participa como entidad socia en la organización de esta iniciativa liderada por la Universidad Santo Tomás, al igual que la Unión Comunal Junta de Vecinos Rurales de Osorno. Fondo: FIC Los Lagos 2012.

Cabe destacar además que las dos oficinas de informaciones turísticas, ubicadas tanto en Plaza de Armas como en el Pueblito Artesanal, recibieron a un total de 7.833 personas, quienes consultaron sobre temas específicos de turismo local y provincial.

INTERVENCIÓN A TRAVÉS DEL DEPARTAMENTO DE CULTURA, BIBLIOTECA Y ARCHIVO:

Un gran hito lideró este departamento al implementar una nueva biblioteca municipal, esta vez en el sector de Francke. Con la finalidad de fomentar el interés por la lectura y transformarse en un punto de encuentro comunitario, en favor de los vecinos de este sector, el alcalde Bertin determinó la habilitación de este recinto ubicado en el ex consultorio de Pampa Alegre.

La nueva biblioteca considera una sala común de lectura, el rincón de las nuevas tecnologías al ofrecer computadores habilitados con internet, la creación de espacios exclusivos para niños, además de cocina, nuevos baños (incluyendo uno para minusválidos) y una oficina de administración del recinto.

Por otro lado, y reafirmando el decidido apoyo del Municipio de Osorno a la formación de artistas promisorios de la ciudad es que cuatro jóvenes talentos recibieron la Beca Municipal de las Artes 2012, un aporte consistente en 42 Unidades de Fomento (cerca de un millón de pesos).

Uno de los becados es Juan Pablo Fernández, de 18 años, quien toca guitarra clásica.

La segunda becada es Loreto Cartes Albial, de 23 años, quien cursa primer año de la carrera de Actuación en el DUOC de la Universidad Católica de Viña del Mar, donde sigue demostrando su talento en las artes.

Esta Beca de las Artes 2012 también la recibió María José Mosqueiras, en la disciplina de canto lírico. La joven se hizo acreedora por segunda vez consecutiva de este beneficio, el cual le permite que siga profundizando sus conocimientos con el tenor Tito Beltrán, a través de clases particulares.

El cuarto acreedor de la beca fue Benjamín Epuyao Cea, quien toca guitarra clásica. Gracias a este aporte podrá seguir perfeccionándose en esta disciplina para, en el futuro, convertirse en un gran concertista.



Departamento de Salud Municipal 2012

www.municipalidadesosorno.cl

La protección de la salud es uno de los derechos sociales más importantes al que deben responder los poderes públicos, debiendo éstos poner en marcha acciones encaminadas hacia la prevención, promoción y recuperación de la salud de todos los ciudadanos y ciudadanas por igual.

En ese contexto, el 90% de las personas de la comuna de Osorno, se atienden en los Centros de Salud Familiar, lo que significa una gran demanda de la población por atenciones de salud de diversa índole. Esta situación ha generado que el Municipio en su compromiso con las personas esté preocupado en implementar nuevas instalaciones para la atención de salud y de empoderar a los funcionarios de los equipos a brindar atenciones de excelencia con énfasis en la satisfacción de los usuarios, para lo cual se han realizado esfuerzos

mancomunados para mejorar la resolutivez y la atención de la APS de Osorno.

Los 6 Centros de Salud Familiar que administra el Municipio tienen incorporado el modelo de Atención con enfoque Familiar y Comunitario. Este modelo se anticipa a los problemas, con un énfasis importante en la promoción de la salud y en la prevención de la enfermedad, de manera de atender a nuestra población de forma más cercana y más cálida.

Nuestros grandes problemas de salud siguen siendo las enfermedades cardiovasculares, tales como la hipertensión arterial, diabetes mellitus, obesidad, los problemas de salud mental como depresión, enfermedades respiratorias, accidentes, traumatismo y violencia.





Nuevos equipos dentales para Cesfam Osorno

SAPU	N° consultas medicas	%
Dr. Pedro Jáuregui	37.790	35,7
Dr. Marcelo Lopetegui	32.236	30,5
Rahue Alto	35.803	33,8
TOTAL	105.829	100

Fuente: www.DEIS.cl

La principal causa de consulta en los SAPU durante el 2012, fue de origen respiratorio, dentro de las cuales la causa más frecuente de consulta corresponde a las infecciones respiratorias altas (IRA alta) las que alcanzan el 70 %.

En tanto, las atenciones dentales entregadas por este servicio que funciona en el SAPU significan un gran apoyo para resolver los problemas de urgencia odontológica de la población, atendándose en promedio entre 30 y 35 pacientes por día.

Además, es importante señalar cualquiera sea el motivo de consulta y en caso que se necesite trasladar

pacientes hacia la unidad de emergencia del Hospital Base San José de Osorno, éstos son realizados por medio de 2 ambulancias dispuestas para ello, los que durante el año 2012 constituyeron 1.035 traslados, lo que significa un 1% de traslados con una resolutivez de un 99%.

CARACTERÍSTICAS DE LA POBLACIÓN EN OSORNO

Cabe hacer presente que la población de Osorno es de 165.486 habitantes proyectada para el año 2012 según censo del año 2002, con 81.280 varones y 84.206 mujeres. Así en más, los usuarios inscritos el 2012, según información validada por FONASA, alcanzó a los 142.189 beneficiarios distribuidos en 67.053 hombres y 75.142 mujeres, lo que representa un 85.9% de cobertura respecto a la proyección de población INE para el 2012.

Cabe hacer presente que durante el 2012 las prestaciones entregadas reflejan la preocupación del municipio por el bienestar de la comunidad. En este contexto, el presupuesto de Salud Municipal 2012 alcanzó a los \$9.852.035.000-



Departamento de Educación Municipal, Mackenna #1421



Entrega de notebooks a mejores puntajes PSU



Inicio año escolar 2012



MUNICIPALIDAD
OSORNO
CHILE

Departamento de Educación Municipal 2012

www.municipalidadesosorno.cl

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN MUNICIPAL

El Departamento Administrativo de Educación Municipal está constituido desde el 01 de enero de 1982, con motivo del traspaso de los establecimientos educacionales fiscales al sector municipal. En la actualidad administra 41 establecimientos educacionales y 11 Jardines Infantiles que atienden a niños, niñas y jóvenes desde el nivel sala cuna hasta 4º Medio.

El año 2012 los ingresos totales en el DAEM de Osorno fueron del orden de los \$16.922.850.000.-

EVOLUCIÓN NÚMERO DE DOCENTES:

AÑOS	Nº PERSONAS	HORAS
2008	858	27.310
2009	739	27.232
2010	780	26.116
2011	820	27.281
2012	876	30.139

PERSONAL DOCENTE SEGÚN CARGOS QUE DESEMPEÑAN:

CARGOS	TOTAL PERSONAL
Directores	28
Subdirectores	2
Inspector General	6
Unidad Técnico P.	28
Orientadores	4
Docentes Planta	382
Docentes Contrata	276
Docentes Integración	69
Docentes SEP	81
TOTAL	876

INVERSIONES 2012 EN ESTABLECIMIENTOS MUNICIPALIZADOS:

PROYECTO	FUENTE DE FINANCIAMIENTO	MONTO	ESTADO
RECUPERACIÓN LICEO RAHUE	PMU	\$39.687.754	TERMINADO
RECUPERACIÓN LICEO CARMELA CARVAJAL DE PRAT	PMU	\$15.938.354	TERMINADO
RECUPERACIÓN LICEO INDUSTRIAL	PMU	\$9.187.937	TERMINADO
RECUPERACIÓN LICEO ELEUTERIO RAMÍREZ	PMU	\$5.586.000	TERMINADO
RECUPERACIÓN LICEO POLITECNICO	PMU	\$1.944.000	TERMINADO
PROYECTO LICEO BICENTENARIO CARMELA CARVAJAL DE PRAT	MINEDUC	\$99.944.261	TERMINADO
MEJORAMIENTO JARDÍN INFANTIL VILLA CAUTÍN DE RAHUE	JUNJI	\$87.485.038	EN LICITACIÓN
MEJORAMIENTO ESCUELA JUAN RICARDO SÁNCHEZ DE FRANCKE	MINEDUC	\$48.210.389	EN EJECUCIÓN
PINTURA Y MEJORAMIENTO DE CAMARINES GIMNASIO LICEO INDUSTRIAL	PMU	\$40.557.754	TERMINADO

DOTACIÓN NO DOCENTE 2012:

Psicólogos	26
Instructores de Banda	17
Profesionales	33
Profesionales SEP	18
Asistentes	113
Técnicos en Párvulos	35
Choferes	15
Asistentes (Auxiliares)	122
Personal SEP	73
Personal PIE	21
Total	473

RESUMEN DOCENTES CON Y SIN PERFECCIONAMIENTO:

AÑO	CON PERFECCIONAMIENTO	SIN PERFECCIONAMIENTO	TOTAL DOCENTES
2008	554	304	858
2009	546	329	875
2010	561	303	864
2011	547	274	821
2012	502	374	876



Ceremonia, inicio año escolar 2012



Antigua Escuela de Cancura



Actual Escuela de Cancura

SE INAUGURÓ MODERNA ESCUELA DE CANCURA

En compañía la comunidad educativa y vecinos del sector, el municipio de Osorno inauguró en febrero de 2013 la nueva escuela de Cancura, un recinto de lujo que consideró una inversión superior a los mil 356 millones de pesos, con cargo al FNDR, y que reemplaza el antiguo establecimiento, que fue destruido por un incendio el año 2007.

Al respecto, el alcalde Jaime Bertin señaló que la concreción de esta obra "irá en beneficio de los 132 alumnos que, desde pre kínder a octavo año básico,

asisten a esta escuela y que ahora cuentan con un lugar más moderno y digno donde estudiar, sin duda una obra que no tiene que envidiar nada a un establecimiento educativo particular".

La ejecución de esta obra, cuya superficie alcanza los 2.138 metros cuadrados de construcción y considera un pabellón de dos pisos, con 8 salas de clases y oficinas administrativas, se desarrolló el 2012, inaugurándose en propiedad en una ceremonia protocolar, el 28 de febrero de 2013, ocasión a la que asistió también el Intendente de Los Lagos, parlamentarios y concejales.



Pichil en tanto no se queda atrás, pues la inversión de esta construcción superó los mil 300 millones de pesos, con cargo al MOP. Ambas escuelas son un orgullo para los residentes de esas localidades

rurales de Osorno, pues estas aulas no tienen nada que envidiar a recintos educativos particulares de la comuna o la región.

Junio 2012, último concierto
Duo Schwenke y Nilo en Osorno Concert



Eduardo Gatti en Osorno Concert



Los Nocheros en Festival Osorno 2013



Obra Art en Festival de Teatro Osorno 2012



Tito Beltran en inauguración de Plaza de Armas



Julieta Venegas en Festival Osorno 2013



Teresita Reyes en Festival de Teatro Osorno 2012



Ganadores Festival Osorno 2013



Raraga Festival Osorno 2013



Entrega de instrumentos a Escuela de Cuerdas Frotadas Osorno



...Osorno vive cultura!

Dirección de Medio Ambiente Aseo y Ornato 2012

www.municipalidadesosorno.cl

Además del trabajo de limpieza de la ciudad, mantención de áreas verdes, parque, jardines y espacios públicos como plazas y multicanchas, una de las tareas altamente valoradas por la comunidad la constituye el programa de reciclaje que contribuye con un mejor medio ambiente.

como materia prima.

Nuestro fin último será que, en un futuro cercano, la comunidad osornina separe desde sus domicilios los residuos reutilizables.

A CONTINUACIÓN SE GRAFICA LOS KILOGRAMOS DEL RECICLAJE AÑO 2012:



PROGRAMA DE RECICLAJE 2012:

Este programa concentra sus actividades en la instalación de contenedores de recogida selectiva (vidrio, aluminio, plástico y papel-cartón), lo anterior, con el fin de que la comunidad deposite dichos materiales en esos receptáculos, los cuales son trasladados a la Bodega de Acopio (ubicada en el Vertedero Curaco) para posteriormente transportarlos e integrarlos nuevamente a la cadena de producción



Escuela García Hurtado de Mendoza 1º lugar Ceremonia Reciclaje 2012

FONDO DE INICIATIVAS AMBIENTALES LOCALES (FIAL 2012):

La Municipalidad de Osorno creó el Fondo de Iniciativas Ambientales Locales, destinado a financiar acciones que tengan por objeto la prevención de daños ambientales o la ejecución de actividades de reparación del medio ambiente dañado en nuestra ciudad. Así el 2012 la Entidad Edilicia entregó en total \$5.313.778, inversión que se repartió entre 8 organizaciones favorecidas con el financiamiento de sus proyectos.

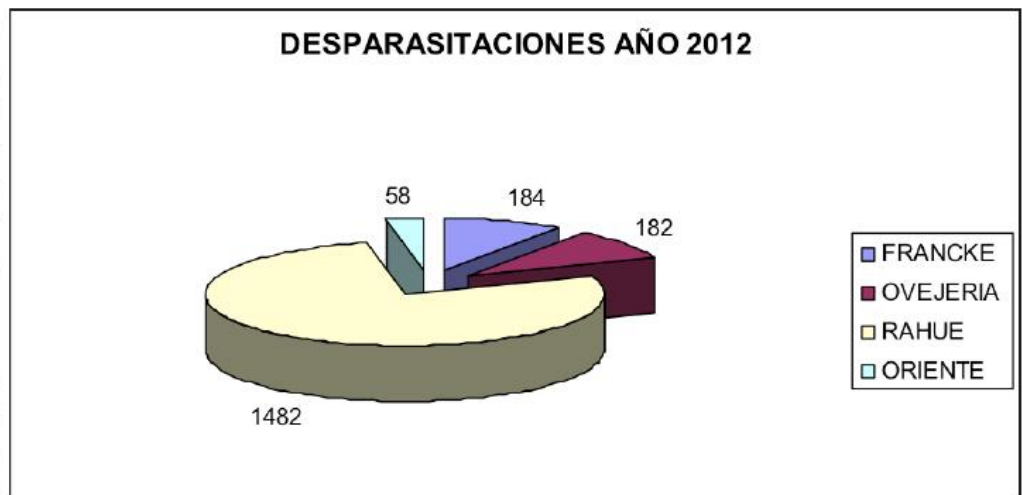
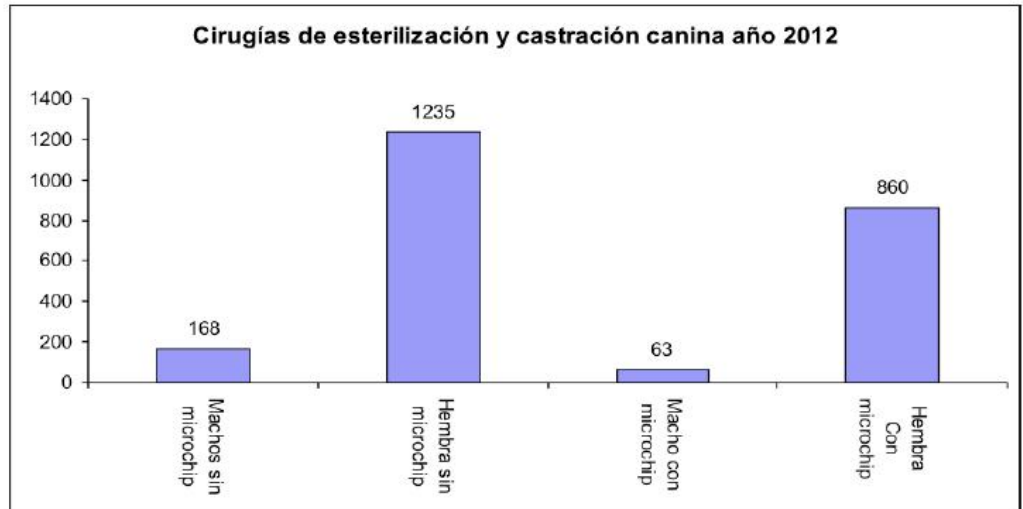
CENTRO DE ESTERILIZACIÓN CANINA 2012:

A partir del segundo semestre del año 2010 comienza a funcionar el Centro de Esterilización Canina, iniciándose de esta manera operativos de esterilización que están a disposición de todos, con lo que se ha logrado esterilizaciones masivas, lo que es un medio eficaz para reducir el crecimiento de la población animal.

En lo que se refiere a los costos para las cirugías en el Centro de Esterilización, del año 2012, fue de \$12.537.044, siendo 2.326

las cirugías efectuadas ese período, de las cuales 923 son animales con dueño, por lo que se les insertó el microchip respectivo, y 1.403 fueron animales abandonados.

Cabe destacar que con las 2326 cirugías efectuadas



Tenencia responsable de **MASCOTAS**

CENTRO DE ESTERILIZACIÓN atiende de LUNES A VIERNES 9:30 A 13:00 HORAS

TELEFONO: 264 400 / 7928 2901

DIRECCIÓN DE TRÁNSITO Y TRANSPORTE PÚBLICO

La Dirección de Tránsito y Transporte Público la componen los Departamentos Licencias de Conducir y Permisos de Circulación, Ingeniería - Estudios e Inspección, aparte de Taller de Señales y Aparcadero.

Durante el 2012 se otorgaron 35.366 Permisos de Circulación, recaudándose la cantidad de \$2.278.010.043.-

Durante el 2012 se otorgaron 10.828 Licencias de Conducir, correspondientes a primeras licencias, controles, cambios de clases, duplicados y extensiones, recaudándose \$228.879.418.-

Por concepto de Parquímetros el 2012 ingresó \$165.030.737.-

Durante el año 2012, personal de Taller de Señalización Vial demarcó con pintura acrílica 13.596,45 metros cuadrados por \$81.578.700.-

Demarcación con pintura termoplástica por licitación 2012, un total de 2.500 metros cuadrados por \$31.237.500.-

Señalización, vallas peatonales, defensas camineras, Refugios Peatonales, entre otras labores por \$44.248.704.-

INVERSIÓN TOTAL EN DIRECCIÓN DE TRANSITO MUNICIPAL: \$157.064.904.-





SECRETARÍA

DIRECCIÓN DE SECRETARÍA MUNICIPAL

La Secretaría Municipal está a cargo de un secretario municipal que tendrá las siguientes funciones:

- a) Dirigir las actividades de secretaría administrativa del alcalde y del concejo.
- b) Desempeñarse como ministro de fe en todas las actuaciones municipales.
- c) Recibir, mantener y tramitar, cuando corresponda, la declaración de intereses establecida por la Ley N° 18.575.

CONSEJO DE LA SOCIEDAD CIVIL DE OSORNO (COSOCI) 2012:

DOCUMENTACIÓN	CANTIDAD
Sesiones Ordinarias	05
Sesiones Extraordinarias	02
Acuerdos Sesiones (ordinarias y extraordinarias)	19
Certificados Sesiones de Concejo	07
Convocatorias	05

SECRETARÍA DE ACTAS CONCEJO MUNICIPAL 2012:

DOCUMENTACIÓN	CANTIDAD
Sesiones ordinarias	46
Acuerdos sesiones ordinarias	414
Sesiones extraordinarias	05
Acuerdos sesiones extraordinarias	14
Certificados sesiones de Concejo	352
Deliberaciones de sesiones de Concejo	337
Oficios	22
Convocatorias	46

OFICINA DE PARTES TRAMITACIÓN DOCUMENTOS 2012:

DOCUMENTACIÓN	CANTIDAD
Correspondencia recepcionada	16.507
Permisos	214
Oficios	385
Decretos	16.369
Personalidades Jurídicas Funcionales	3.004
Personalidades Jurídicas Territoriales	140
Certificados de Inscripción en el Registro Entidades Receptoras de Fondos Públicos	1.241
Certificados varios	2.750



Consejo de la Sociedad Civil, COSOCI



Corporación Edilicia



MUNICIPALIDAD
OSORNO
CHILE

Osorno - Chile

Representante Legal

Jaime Alberto Bertin Valenzuela

Edición Periodística

Marcia Carolina Martel Jara

Diseño

Oficina de Comunicaciones
Municipalidad de Osorno

Fotografía

Oficina de Comunicaciones
Municipalidad de Osorno

**Oficina de Comunicaciones
y Relaciones Públicas
Municipalidad de Osorno**

Osorno, marzo de 2013

www.municipalidadosorno.cl

INDICE

- 1 Saludo Alcalde Jaime Bertin Valenzuela
- 2 Gestión Municipal 2012
- 4 Honorable Concejo Municipal
- 6 Dirección de Administración y Finanzas
- 7 Secretaría Comunal de Planificación
- 11 Dirección de Obras Municipales
- 14 Dirección de Desarrollo Comunitario
- 21 Departamento de Salud Municipal
- 23 Departamento de Educación Municipal
- 26 Osorno vive cultura
- 28 Dirección de Medio Ambiente Aseo y Ornato
- 30 Dirección de Tránsito y Transporte Público
- 31 Dirección de Secretaría Municipal



**MUNICIPALIDAD
OSORNO**
CHILE

CONCEJO MUNICIPAL

Juan Mackenna 851
Fono 264 260
Concejales @ imo.cl

ADMINISTRACIÓN MUNICIPAL

Juan Mackenna 851
Fono 264 349
administraciónmunicipal@imo.cl

SECRETARÍA MUNICIPAL

Juan Mackenna 851
Fono 264 205
secretariamunicipal@imo.cl

ALCALDÍA

Juan Mackenna 851
Fono: 264 204
alcaldia@imo.cl

ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

Juan Mackenna 851
Fono 264 247
administraciónyfinanzas@imo.cl

www.municipalidadosorno.cl

facebook
Municipalidad de Osorno

twitter
@muni_osorno

ASESORÍA JURÍDICA

Juan Mackenna 851
Fono 264 238
asesoriajuridica@imo.cl

CALL CENTER SALUD PRIMARIA

600 401 50 60

DIRECCIÓN DE CONTROL

Juan Mackenna 851
Fono 264 376
control@imo.cl

AMBULANCIA PACIENTES POSTRADOS

7878 7976 / 7897 8698

SECRETARÍA COMUNAL DE PLANIFICACIÓN

Amtahuer 933
Fono 255 988
secplan@imo.cl

EMERGENCIAS CLIMÁTICAS

232 444

ASEO Y ORNATO

312 020

DIRECCIÓN DE DESARROLLO COMUNITARIO

Juan Mackenna 851
Fono 264 290
desarrollocomunitario@imo.cl

LUMINARIAS

226 922 / 232 444

CENTRO DE ESTERILIZACIÓN CANINA

264 400 / 7928 2901

DIRECCIÓN DE OBRAS MUNICIPALES

Juan Mackenna 851
Fono 264 207
Obras@imo.cl

DIRECCIÓN DE MEDIO AMBIENTE ASEO Y ORNATO

18 de Septiembre S/N
Fono 223 510
aseo@imo.cl

DIRECCIÓN DE TRÁNSITO

Juan Mackenna 851
Fono 264 222
Transito@imo.cl



MUNICIPALIDAD
OSORNO
CHILE

...Osorno ciudad viva!